

一万元可购无塔给水设备

水上高楼50层，停电照样能使用，本工厂生产的全自动无塔给水设备，已获国家专利。该设备投资一万元即可安装使用，不需建造水塔，采用自动供水。自动调节供水流量，自动启闭。自动气休增压。自动补水与自来水自动并网，停电后仍可供水。不需专人操作。调试后数百年不需管养。供水高度150米。每小时供水量200立方米。本工厂生产的全自动锅炉水处理设备，三年不需加药脂，能吸收大尘埃。已获国家专利。用盐量是老式交换器的20%。从交换、再生全自动控制，使用该设备盐池盐量，连续产生软水，不需专人操作。使用该设备不需清洗树脂，能使原来存在的杂质逐渐消失，是化工锅炉的最新自动软水设备。我厂生产的骨粒、骨粉、骨胶设备。投资一万元，即可生产产品。产品包销。上述产品保修三年，可先安装使用，合格后结算，欢迎来人订货。

河南省洛阳市孟津给水设备厂

销售处设在：洛阳市1号房（来人在洛阳市东车站下
乘乘50路汽车到洛阳宾馆下车先安装）
电话：352891转383 联系人：董广六 邮编：471125

国中之国

圣马力诺

史克栋



圣马力诺是意大利境内的“国中之国”，也是欧洲最古老的共和国。

相传公元四百零一年，一位名叫马力诺的工匠，因逃避迫害，带着妻子和两个孩子，从南斯拉夫来到意大利半岛，在一个叫圣马力诺的地方定居下来。圣马力诺这个名字，就是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个只有四千五百人的小国，它的面积只有六十平方公里，人口只有二万一千人。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。圣马力诺是一个没有军队的国家，它的法律是由圣马力诺的圣马力诺这个名字而来的。

重逢情更浓

高粱

中似乎含着喜悦的泪珠。

西公还会见了我国一些领导人。革命老一代和不少中国朋友。友人们见到他，都情不自禁地回忆起同他相处的一幕幕动人往事。

早在50—60年代，西公作为国际知名的和平战士，经常活跃在国际会议上。我当时聆听过他的讲话，但真正同他相识是在1971年。

1971年4月，中国派出乒乓球代表团到日本名古屋参加第31届世界乒乓球锦标赛。我随团前往。西公当时从中国回国不久，是日中文化交流协会的负责人之一，他全力以赴地参加了接待工作，自始至终地热心照顾我们。

当时名古屋正是樱花盛开的季节，一片片、一簇簇美丽的樱花树下，许多人围坐在一起野餐、游戏。西公带领我们去当地人民家中，一起去瞻仰丰臣秀吉时代建筑的著名的名古屋城。在去大阪、奈良、京都、东京的一路上，他同我们亲密无间，经常交谈。在奈良，他兴致勃勃地谈论着中国奈良和6次

来的，在中文中是“市镇”“市民”的意思。

就在这次锦标赛中，中国邀请美国乒乓球代表团访华，打开了中美两国隔绝的状态。消息传出后，西公和许多日本友好人士都非常高兴。事实上，这次美国乒乓球代表团访华，除出自毛主席、周总理的重大决策外，其中也有日本朋友们的配合和努力。日中友好协理清水正夫在他的回忆中曾这样写道：“日中文化交流协会在中岛健藏理事长、西公等公一任理事的带领下，在名古屋为中、美两国乒乓球代表团的接触提供了机会，起到了‘乒乓外交’的暗地里的中介人作用。”

西公常说他一生与中国结下了深缘。在日本，每逢中国国庆，他便邀请亲朋好友到家中为中国举杯遥祝，思念之情，魂牵梦绕。在西公结束了这次访华告别回国之际，中国的友人们和我同样地怀着无限感激和依依不舍的心情，对他无比地思念。为了中日人民世代友好下去，我们祝愿西公健康长寿，殷切期望着他再次重逢和团聚。

瑞典青年
爱干服务业

和平

瑞典民意调查研究所在对16至23岁的瑞典青年进行的一次调查中，提出了这样两个问题：

“你认为好工作的标准是什么？”

“你认为的好工作是什么？”

71%的被调查者认为好工作是自己喜欢干的、并有好的同事；36%认为有刺激性的、开朗性很不相同。我们在养老院二楼休息室交谈时，她说：“我经常被问到，我怎么愿意跟这些脾气古怪的老人呆在一起，特别是还要给那些老头子洗脏东西？说真的，刚开始不习惯，尤其是照顾那些病床上、爱生气的老人。我不爱听他

高中，也有直接工作的职业高中。瑞典约50%的青年选择职业高中，很多当地青年喜欢中学毕业后在社会上工作几年再去上大学。

我在瑞典时认识一个叫玛丽的姑娘。她19岁，在高中学习社会福利学，毕业后自愿到斯德哥尔摩南部的一个养老院里担任看护。这项工作似乎与她爱说爱笑、喜欢骑马和游泳的开朗性格很不相同。我们在养老院二楼休息室交谈时，她说：“我经常被问到，我怎么愿意跟这些脾气古怪的老人呆在一起，特别是还要给那些老头子洗脏东西？说真的，刚开始不习惯，尤其是照顾那些病床上、爱生气的老人。我不爱听他



金布山位于澳大利亚维多利亚州巴拉瑞特的群峰叠嶂之间。一个多世纪前，在澳大利亚历史上著名的“寻金热”中，数以千计的来自澳洲远涉而来的华工在此做工。他们用辛勤的汗水，为澳大利亚最初的繁荣和发展创建了功勋。图为保留至今的金矿区“中国村”附近溪涧淘金作业现场。

王晋年摄

火山爆发与气温下降

美国科学家认为，最近菲律宾皮纳图博火山爆发将导致大气层变冷。这可能自80年代中出现的全球性气温转暖趋势，在今后几年内有所缓解。

引起这种气象效应的主要因素并非火山灰云，而是火山爆发后大量喷出的二氧化硫，在与水结合后便变成硫酸气溶胶。它们在全球形成一层经久不散的薄雾，能把日光反射和散射掉，从而使地球变冷。1982年，墨西哥埃尔切火山爆发后曾连续4年遏制了地球气温转暖的趋势。

科学家已确定，6月15日皮纳图博火山爆发出的二氧化硫约为埃尔切火山爆发的两倍，可能是20世纪中最大的一次火山爆发。这次火山爆发形成的薄雾将在今后三四年内使全球平均气温下降华氏半度以上。这样，冬天不冷、夏天太热的怪天气将有所改变。一些科学家预计，在90年代中期薄雾消失后，地球又会变暖。（大 昭）

暗淡暮年

罗伯特·劳瑞是美国著名的作家。40多年前，海明威曾把他誉为“当今美国最优秀的作家之一”。在最近出版的《美国名人书目提要》中，仍然提到了他的不少作品。

“用现代文学史家的术语讲，他是一个重要角色”，他是开创了文学运动的某种人，我被他的巨大成就所震撼，“劳瑞是把他自己交织于文学生活的‘冒险精神’的人之一”……至今人们仍然这样评价这位作家。

当一个作家是劳瑞的这位。在7岁时，他的父母给他买了一个玩具打字机，他就开始写一些有关谋杀、侦探、狗以及职业拳击手的故事。1940年，他出版了自己的刊物《小人》。两年后，劳瑞应征入伍，他在战争期间的经历成为他许多早期著作的素材。

战争结束后的20年间，是劳瑞多产而忙碌的岁月，他创作了许多深受赞誉的小说和故事。在外，并在康涅狄格州的西福丁买了一处房产。后来他开始写科幻小说，1962年他的最后一部主要著作《梦想者的晚会》出版。这是一部纯粹异想天开的短篇小说集。此后，虽然他也并不想停止写作，但是由于出版商失去了对他的兴趣，他不得不放弃文学创作，为生活去当出纳和出租车司机。

在劳瑞出版的最后一部书里他这样写道：“今天，我在辛辛那提市的一个肮脏的小旅馆里，过着孤寂的日子；与当年在纽约和巴黎欢度盛夏的岁月相比，确有隔世之感。”

今天，几乎已经被抛弃的劳瑞完全靠领取社会救济金度日。前不久，当美国的记者来到那个阴晦的、房客们抽着烟坐在过道下消磨时光的下等旅馆采访他时，他坐在把安椅背上，背面上是一幅暗淡的图画。他的住所是这家旅馆六层楼上的一个没有炉子、没有卫生间的小房间。三四十年前在书写的照片上引人注目的蓬松的深色头发已变得黄白。他的脸色沉重而灰暗，他的右手手指被烟熏成黑黄色。“除了喝酒和抽点烟外，我一直没做任何事情。”这就是当年那么有才干的美国著名作家劳瑞的现状。

当被问即将到来他的72岁生日如何过，他只能茫然地说：“喝啤酒……”

劳瑞的未来在哪里？他不得不承认，他的明天“看起来是十分暗淡的”。

热烈祝贺中国包装总公司成立十周年

(1981. 7~1991. 7)

中国包装总公司向支持我们工作的国内外朋友致谢!

物资部	中国银行	北京市包装工业办公室	东南三洲工业集团公司	日本三井石油化学工业株式会社
人事部	中国人民保险公司	天津市包装工业办公室	台湾广源造纸股份有限公司	大陆制罐香港有限公司
建设部	中国船舶工业总公司	河北省包装总公司	美国美中贸易全国委员会	美特容器(香港)有限公司
农业部	中国石油化工总公司	河南省包装公司	法国法中包装委员会	香港泰山先进工业有限公司
轻工业部	中国统配煤总公司	河南省轻工业包装办公室	日本日中经济协会	法国亚义公司北京办事处
纺织工业部	中国石化天然气总公司	山西省包装公司	日本国际贸易促进委员会	意大利兴业银行北京办事处
食品工业部	中国核工业总公司	内蒙古自治区包装工业办公室	日本日中经济贸易中心	香港基协有限公司
冶金工业部	中国有色金属工业总公司	辽宁省包装公司	英国伦敦出口有限公司	法国普基亚太服务公司
国家教育委员会办公厅	中国海洋石油总公司	吉林省包装公司	美国包装公司	日本日本石油化学工业株式会社
国家科技委员会工业司	中国建筑工业总公司	黑龙江省包装总公司	美国天纳克国际供物公司	日本东洋油墨株式会社
国家国有资产管理局	中国烟草总公司	上海市包装工业协调办公室	美国国家制罐公司	日本神户制钢株式会社
国家进出口商品检验局	中国国际贸易咨询公司	江苏省包装公司	日本伊藤忠商事株式会社	日本神户制钢株式会社
国家技术监督局	中国汽车工业总公司	江苏省轻工业包装办公室	日本三井物产株式会社	和记黄埔(中国)有限公司
国家环境保护局	国家能源投资公司	安徽省包装公司	日本住友商事株式会社	双龙(香港)有限公司
国家医药管理局	国家交通投资公司	浙江省包装公司	日本丸红株式会社	新加坡中央包装集团公司
国家统计局	国家原材料投资公司	福建省包装公司	日本丸红株式会社	香港中国实业有限公司
国家旅游局	国家农业投资公司	江西省包装公司	日本东京丸一商事株式会社	香港风发展有限公司
国家建材局	国家机电轻纺投资公司	湖北省包装公司	日本大陆贸易株式会社	香港华利器材有限公司
国家海洋局	中国华能集团公司	山东省包装公司	日本凸版印刷株式会社	香港时新商标广告公司
国务院法制局	中国兵器工业总公司	湖北省包装公司	美国美商(包装)公司	捷成洋行
国家专利局	中国兵器工业总公司	湖北省包装公司	美国世界贸易公司	香港恒利机械有限公司
国家烟草专卖局	中国科学院	湖北省包装公司	日本丰田通商(株)北京事务所	香港嘉达洋行
国务院机关事务管理局	中国科学技术协会	湖北省包装公司	日本商社株式会社	香港一大型企业有限公司
中国科学院高技术企业局	中国工业经济协会	湖北省包装公司	芬兰纸业协会	美越时公司
中国国际贸易促进会	中国企业管理协会	湖北省包装公司	乐嘉洋行有限公司	岱大罗斯工业有限公司
中国人民银行	中国食品工业协会	湖北省包装公司	德国德意志银行和霍舍尔公司	宝隆洋行
中国工商银行	中国包装技术协会	湖北省包装公司	意大利对外贸易协会北京办事处	日本村田株式会社
中国建设银行	中国包装进出口总公司	湖北省包装公司	雷纳斯股份公司北京办事处	联合国工业发展组织国际工业合作中心
	中国包装进出口总公司	湖北省包装公司	日本三菱商事株式会社	美国兰斯顿(中国)有限公司
	中国包装进出口总公司	湖北省包装公司	法国索吉波国际罗	(排名不分先后)

